راه‌های میان بر

بی‌خیال علائم راهنمایی

گروه ترجمه: شورای یکی از شهرهای آلمان به این نتیجه رسید که بهترین راه برای بهبود وضعیت ترافیک شهر جمع‌آوری همه چراغ‌های راهنمایی و علائم راهنمایی و رانندگی از خیابان‌ها است. از ۱۲ سپتامبر همه علائم و چراغ‌های راهنمایی از مرکز شهر غربی «بوهم» جمع‌آوری خواهند شد تا میزان تصادفات کاهش یافته و عابران با سهولت بیشتری بتوانند در سطح شهر تردد کنند. شهردار شهر «کلاوس تئودجان» به رویترز گفت در این منطقه که تراکم ترافیکی برابر ۱۳۵۰۰ اتومبیل در روز دارد، از این پس عابران و وسایل نقلیه حقوق برابر رفت و آمد خواهند داشت: «بعد از این دیگر ترافیکی وجود نخواهد داشت. »ایده جمع‌آوری علائم ترافیکی برای افزایش امنیت جاده‌ها، «فضای اشتراکی» نام دارد و از ابداعات جامعه‌شناسی به نام «هانس ماندرمان» و همین طور مورد تایید اتحادیه اروپا است. اتحادیه اروپا نیمی از هزینه ۱۰۲ میلیون یورویی که بوهم باید بابت جمع‌آوری علائم صرف کند را خواهد پرداخت. ایده «ماندرمان» پیش از این در شهر «دراشتن» هلند پیاده شد و طی آن تمام چراغ‌ها و علائم راهنمایی از تمام خیابان‌ها جمع‌آوری شد. گئودجان شهردار بوهم می‌گوید این پروژه در دراشتن هلند نتیجه موفقیت‌آمیز داشته و آمار تصادفات این شهر را به طرز چشمگیری کاهش داده است. مقامات شهر کوچکی در نزدیکی برلین آلمان نیز در تلاشند این سیستم را در شهرشان پیاده کنند. البته همه هم به این سیستم اعتماد ندارند و با آن موافق نیستند. «ورنر کوئپ» متخصص راه معتقد است اینکه این سیستم در هلند جواب داده به این معنا نیست که اینجا هم موفقیت‌آمیز خواهد بود.

آب معدنی کشنده

گروه ترجمه: شاید فکرش را نتوانید بکنید، اما حتی یک بطری آب معدنی هم می‌تواند مسمومیت‌زا باشد. البته اگر تولید چین باشد!

اعضای یک خانواده چینی ساکن جنوب استان هنان بعد از اینکه دیدند یکی از اعضای خانواده پس از نوشیدن یک بطری آب معدنی دچار تهوع شد و خون بالا آورد تصمیم گرفتند آب معدنی را روی یک مرغ امتحان کنند. به گزارش روزنامه پکن‌نیوز، آنها به مرغ از آن آب خوراندند و مشاهده کردند که مرغ ظرف یک دقیقه مرد. تصویر مردی که بسته پلاستیکی حاوی جسد مرغ را به دست داشت نیز در کنار خبر چاپ شده بود. مقامات مسوول در حال بررسی این موضوع هستند. تقریباً هر روز می‌توان در مطبوعات و رسانه‌های خبری در مورد اتفاقات حاصل از محصولات تولید چین خواند؛ از افتضاحات مربوط به اسباب‌بازی‌های چینی تا خمیردندان و ماهی صادره از این کشور. این اخبار که شواهد آن مدام بیشتر می‌شود تاثیر بسیاری روی موقعیت تجاری چین در جهان گذاشته است.

جودوکار نابینا

گروه ترجمه: یک قهرمان جودو نابینا به طرز غافلگیرانه‌یی سارق بدبختی را که می‌خواست سیگارهایش را بدزدد دستگیر کرد. به گزارش پلیس آلمان، سارق ۱۷ ساله قصد داشت از مرد ۳۳ ساله‌یی به نام «امیل» در ایستگاه راه‌آهن گیسن سرقت کند، با این گمان که طعمه خوب و آسانی به دست آورده که به علت نابینا بودن توانایی دفاع از خودش را ندارد بی‌خبر از اینکه این مرد نابینای بی‌دفاع، در واقع یک جودوکار بین‌المللی است. نوجوان ۱۷ ساله با مشت به صورت مرد نابینا کوبید اما پیش از آنکه به حمله‌اش ادامه بدهد و از او سرقت کند آقای قهرمان جودو با ضربتی او را نقش زمین کرد و تحویل پلیس داد.

کبرای نگهبان

گروه ترجمه: احتمالاً یک جفت کفش طراحی شده برای طراح‌اش خیلی ارزشمند است و باید از آن مراقبت کرد. اما شاید چندان عجیب نباشد که کسی برای محافظت از صندل‌های یاقوت‌کاری و الماس‌نشان طراحی شده با مارک «رنه کائوویلا» در مهمانی نمایش آنها از یک کبرای مصری زنده استفاده کند. شاید این اقدام به دلیل وجود امکانات امنیتی بسیار بالا چندان ربطی به مسائل امنیتی نداشته باشد. اما به هر حال حضور این کبرای مصری اقدام تبلیغاتی موثری است و دست کم برای عکاسان بسیار خوب خواهد بود. سخنگوی هارود مسوول نمایش این کفش‌ها اعلام کرد که این مارها به مدت یک شب و تنها برای شب نمایش این صندل‌ها کرایه شده بود و پس از نمایش به صاحبش بازگردانده شد. در نتیجه بسیاری از افراد که گمان می‌کردند استفاده از مار در این نمایش خطرناک است، می‌توانند مطمئن باشند خطری حاضران در نمایش را تهدید نمی‌کند.

سارق مالباخته

گروه ترجمه: مردی که به قصد سرقت به خانه‌یی رفته بود، در درگیری با صاحبخانه ۶۹ ساله، لباس‌هایش را هم از دست داد و برای دستگیر نشدن با همان وضعیت روانه خیابان شد. وین و کتی بانی فیس وقتی شب از مهمانی برگشتند متوجه شدند یک مرد بیگانه در خانه است. مرد سعی کرد کتی را به گروگان بگیرد، اما «بزرگ‌ترین اشتباهش به گروگان گرفتن همسر من بود. چون من در آشپزخانه با او درگیر شدم و طی کشتی او را شکست دادم.» به گفته خانم بانی فیس، شوهرش طی درگیری ابتدا پیراهن مرد را پاره کرد و با یک ضربه توانست شلوار گشاد سارق را به همراه کفش و سایر متعلقاتش یک‌جا از تنش بیرون بیاورد. سارق لخت مادرزاد از خانه بیرون دوید تا فرار کند. سارق ۲۰ ساله، ۲۰ دقیقه بعد دستگیر شد و زوج مسن توانستند او را شناسایی کنند.

برش های کوتاه

معجزه‌های علم پزشکی چهار هزارساله چینی

گروه ترجمه: متخصصان طب سنتی چینی در سال‌های اخیر تغییراتی در شیوه‌های تشخیصی و درمانی این علم کهن داده‌اند. این افراد که عموماً به صورت نسل به نسل علم درمان چهار هزارساله را یاد گرفته‌اند، در تلاش هستند که این شیوه سنتی را برای نسل جدید مراجعان خود که به کلینیک‌های «شفا» و «رهایی از درد» مراجعه می‌کنند قابل قبول کنند.

اکثریت جوانان امروز چینی ترجیح می‌دهند که در صورت بیمار شدن به پزشکان شاغل در سیستم درمانی آکادمیک، یعنی شیوه‌های جدید درمانی مراجعه کنند اما هنوز هم بسیاری از مردم این کشور هستند که اعتقاد دارند خوردن لاک لاک‌پشت، خوراک هزارپا، استفاده از گوشت عقرب یا اسب دریایی یا استفاده از سوزن‌های مختلف برای فرو بردن به جاهای مختلف بدن می‌تواند اثرات درمانی به مراتب بیشتری از شیوه‌های جدید درمان داشته باشد. متخصصان طب سنتی چین در تلاش هستند بسیاری از افرادی را که اعتقادی به طب سنتی ندارند به استفاده از این شیوه‌های کهن درمانی ترغیب کنند. در این راه البته اعتقاد بسیاری از استفاده‌کننده‌ها از این شیوه‌ها به آنها کمک می‌کند. هانگ ژوها که صاحب یک مغازه لباس‌فروشی در پکن است، یکی از این افراد است، او می‌گوید: «اولین باری که به یک متخصص علم کهن درمان مراجعه کردم، از دیدن آن چیزی که او درست کرد حالم بد شد، اما بعد عادت کردم و خیلی زود دیدم که این شیوه‌ها چقدر موثر و راحت است. . . علم پزشکی سنتی چین واقعاً پر از چیزهای عجیب است.»

ژانگ ژیایوشین که دانشجوی بازرگانی در شانگهای است می‌گوید از نوجوانی استفاده از شیوه «طب سنتی چینی TCM» را شروع کرده و از درمان سریع جوش‌ها و لکه‌های پوستی‌اش شگفت‌زده شده است. «مایعی که برای من تجویز شده بود وحشتناک بود، خوردن آن یک شکنجه مطلق بود، اما اثر آن واقعاً فوق‌العاده بود.»

TCM با توجه به تایید اثربخشی آن توسط علوم جدید در چین بسیار محبوب است. این شیوه به خصوص در مناطق روستایی و حاشیه شهرها رواج دارد و بسیاری از مردم فقیر چین استفاده از آن را به مراجعه پزشکان ترجیح می‌دهند. این روزها در حاشیه تمام شهرهای بزرگ چین می‌توان شفاخانه‌ها و درمانگاه‌های طب سنتی چین را دید که مراجعان فراوانی دارند. یکی از اصلی‌ترین علت‌های محبوبیت این شیوه این است که استفاده‌کننده‌های از آن معتقدند داروهای جدید تجویز شده توسط پزشکان همه دارای عوارض جانبی هستند اما داروها و نوشیدنی‌هایی که توسط متخصصان طب سنتی چینی تجویز می‌شود به دلیل آنکه در ساخت تمام آنها از مواد طبیعی استفاده می‌شود، فاقد هرگونه عوارض جانبی هستند.

براساس آمار وزارت بهداشت چین در این کشور حدود سه هزار بیمارستان و درمانگاه وجود دارد که در آنها در صورت درخواست بیمار از شیوه‌های درمان TCM و طب سوزنی استفاده می‌شود. در کل حدود ۲۵۰ میلیون نفر چینی هر ساله از شیوه‌های درمانی TCM و طب سوزنی استفاده می‌کنند و گردش مالی این صنعت در سال گذشته که حدود ۱۳۰ میلیارد دلار است، رشد بیست درصدی نسبت به سال قبل را نشان داده است. TCM براساس تئوری «ین ویان» بنا شده است. در واقع این تئوری این گونه است که اگر در بدن همه مواد لازم به اندازه کافی موجود باشد و بدن با طبیعت پیرامون خود در حالت هماهنگی باشد، هیچ بیماری رخ نخواهد داد اما اگر هماهنگی و نظم طبیعی بدن برهم بخورد و چیزی در بدن بیش از حد لزوم افزایش یا کاهش یابد، بیماری در بدن بروز می‌کند. برای مثال متخصصان این طب معتقدند که غلیظ شدن خون یک بیماری «ین» است که می‌توان با تجویز سوپ لاک لاک‌پشت آن را درمان کرد، در حالی که ورم در بدن یک بیماری «یان» است که با تجویز آش کرم خاکی بهبود خواهد یافت.

منبع: Indipendent

در طب سنتی چین از ساقه بامبو برای بادکش گذاری استفاده می شود

حمایت از یک کوسه برای نجات جهان

گروه ترجمه: اولین کوسه جهان که قادر به راه رفتن است برای جمع‌آوری پول جهت به دست آوردن مبلغ کافی برای حمایت از حیات وحش دنیا در مراسمی جهانی نام‌گذاری خواهد شد.

مجوز نام‌گذاردن روی این کوسه و ۹ مخلوق جدیدی که به تازگی کشف شده‌اند در یک حراج بازرگانی در ماه جاری به برنده واگذار خواهد شد. این اولین مراسم اعطای حق نام‌گذاری به مخلوقاتی که برای دنیای علم تاکنون ناشناخته بوده‌اند خواهد بود. پرنس آلبرت دوم از موناکو برگزاری این مراسم را به عهده خواهد گرفت. برنده این حراج مجاز است تا این حیوانات را به هر اسمی که می‌خواهد نام‌گذاری کند حتی اگر این اسم نام یک محصول تجاری باشد.

نام موجودات و پدیده‌های جدید در دنیای علم اغلب توسط کاشف آنها صورت می‌گرفت و نمادی از خصوصیات فیزیکی و ظاهری آن موجود بود. البته ۱۰، ۱۵ تا از این موجودات نیز به یاد و احترام اعضای خانواده، دوستان یا فردی که تلاشش در زمینه علم لایق یادآوری بوده، مانند سر دیوید اتنبورو، نام‌گذاری شده‌اند. ده گونه حیوانی موجود در این حراج توسط سازمان محافظت بین‌الملل امریکا هنگام مطالعه طبیعت وحش اندونزی کشف شدند. در این میان اولین کوسه راه رونده، شیرماهی و ماهی لوله‌یی نیز به چشم می‌خورند. به احتمال زیاد سازمان حمایت از حیات وحش پس از این حراج ۱/۸۵ میلیون دلار پول برای کمک به محیط زیست به دست خواهد آورد.

در سال ۲۰۰۴ گونه جدیدی از میمون‌های بولاوی به نام GoldenPalace.com خوانده شدند. این نام توسط یک سایت بازی‌های کامپیوتری انتخاب شد. این سایت با پرداخت ۴۰۰ هزار پوند مجوز نام‌گذاری این حیوان را به دست آورد.

پول‌های به دست آمده از این حراج تنها برای حفظ طبیعت وحش مناطقی خرج خواهد شد که این حیوانات در آنجا پیدا شده‌اند. در ضمن شرکت‌کنندگان در این حراج می‌توانند برای کشف گونه‌های جدیدتری از حیوانات با یک قایق بسیار لوکس در این محل‌ها به گردش بپردازند. این حراج در ۲۰ سپتامبر در موزه موناکو برگزار خواهد شد.

پیرمرد زنده‌دل

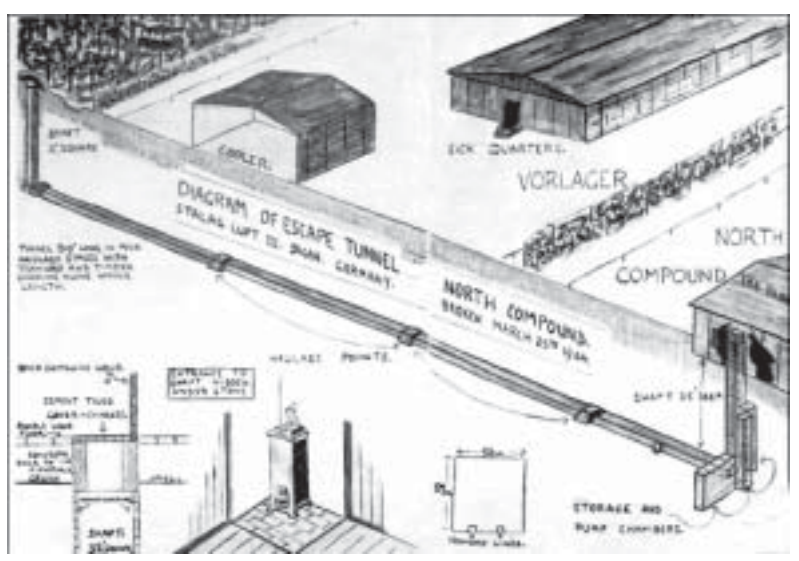
گروه ترجمه: یک سارق جوان که با یک آچار چرخ مسلح شده بود و قصد حمله به یک مرد مسن را داشت، احتمالاً به این خیال بود که سوژه‌اش مسن است و کار سختی در پیش ندارد. اما در کمال ناباوری مرد ۷۸ ساله‌یی که قصد سرقت از او را داشت به او حمله کرد و با وی گلاویز شد.

«بروس فرارو» متوجه تعقیب‌کننده خود نشده بود اما هنگامی که از فروشگاه خارج شد و داخل اتومبیلش نشست، پیش از آنکه حرکت کند مرد جوانی را دید که کنار پنجره خودرویش ایستاده است و از او تقاضای پول می‌کند. بروس به او نگاهی انداخت و گفت: «شوخی‌ات گرفته؟» و از اتومبیل پیاده شد.

به گزارش اداره پلیس سافولک کونتی، سارق ۳۲ ساله که یک آچارچرخ به دست داشت، از او خواست که کیف پولش را رد کند و «پیرمرد» را تهدید کرد که او را خواهد زد. فرارو هم سعی کرد آچار را از او بقاپد و دو مرد با هم گلاویز شدند تا آنجا که فرارو موفق شد میله را از دست سارق دربیاورد.

راز ۶۰ ساله تونل های فرار

گروه ترجمه: کشف ده‌ها تونل زیر زمینی از خطراتی که زندانیان برای رهایی از دست نازی‌ها به جان می‌خریدند پرده بر می‌دارد. فرار از زندان‌های مخوف نازی‌ها چنان غیر ممکن بود که همواره از آن با عنوان فرار بزرگ یاد می‌شد. باستان‌شناسان لهستانی در حفاری‌های خود با شکل اتفاقی موفق به کشف ۱۰۰ تونل مخفی برای فرار از زندان‌های نازی‌ها شده‌اند. در گذشته تنها سه تونل تام، دیک و هری که به فیلم‌ها راه یافته بودند بسیار مشهور بود اما این روزها تونل‌های جالب‌تر و خطرناک‌تر روی خود را به نسل امروز نمایانده است. این کشفیات نشان می‌دهد که زندانیان متفقین که ریچارد اتنبرو و استیو مک کویین در فیلم فرار بزرگ نقش آنها را ایفا کرده‌اند هیچ گاه حاضر به پذیرفتن شرایط خود نبوده و همیشه در تلاش برای رقم زدن آینده‌یی متفاوت بوده‌اند. زندانیان که اکثر آنها را افسران جوان نیروی هوایی تشکیل می‌دادند به خوبی می‌دانستند اگر هنگام فرار دستگیر شوند چیزی جز اعدام در انتظارشان نخواهد بود. در مارس ۱۹۴۴ از ۷۶ زندانی که در تلاش برای فرار کردن از زندان‌های نازی‌ها بودند تنها سه نفر موفق شدند خود را نجات دهند. بقیه آنها بلافاصله دستگیر و توسط گشتاپو اعدام شدند. نگهبان‌ها موفق به کشف سه تونل شدند. تام و هری زندانیان را به ساختن تونلی تشویق کرده بودند که آنها را تا دل جنگل راهنمایی می‌کرد. جنگل برای این زندانیان پوشش قابل اعتمادی به حساب می‌آمد و آنها را از خطر دستگیر شدن دور می‌کرد. با این وجود برای بیش از ۶۰ سال تعداد تونل‌های فراری که به دست زندانیان ساخته شده بود نامعلوم ماند تا این که باستان‌شناسان دانشگاه کلی و کالج لندن از رادارهای زمینی خاصی برای کشف آنها بهره گرفتند. دانشمندان در حال خارج کردن بقایای تونل دیک هستند. آنها پس از کشف راه ورودی این تونل به کمک رادارها موفق شدند از اسرار این تونل بی‌نهایت معروف پرده بردارند. آنها از داخل این تونل بقایای یک کت، تکه‌پاره‌هایی از کتاب آموزش زبان آلمانی، یک مسواک، و چند تیله پیدا کردند. زندانیان از قوطی‌های خالی شده شیر برای ایجاد یک مسیر تهویه ابتدایی در تونل‌ها استفاده می‌کردند. پیتر دویل یکی از زمین‌شناسانی که از این تونل بازدید کرده بیان داشت به احتمال زیاد حدود هزار نفر باید برای ساخت این تونل با هم همکاری کرده باشند. او گفت: «ساخت این تونل قدم بسیار بزرگ و سختی بود. ما موفق به کشف تونل‌های متفاوتی شده‌ایم که همه آنها بسیار عمیق و با دهانه‌یی پهن هستند تا امکان فرار عده زیادی را فراهم کنند. البته تعدادی از تونل‌ها بسیار کوتاه‌تر هستند که به نظر من گزینه‌های موفق‌تری برای فرار به حساب می‌آیند. ساخت این تونل‌ها یک نوع مبارزه مخفی علیه آلمانی‌ها به حساب می‌آمده است.»



تقاطع

کشف تکان‌دهنده دنیای آموزش

گروه ترجمه: محققان دریافتند زمانی که ما مشغول مطالعه متنی هستیم چشمان ما جداگانه روی کلمات متفاوتی متوقف می‌شوند و ما به جای خواندن تمام کلمات صفحه تنها از روی آنها عبور می‌کنیم تا به کلمات مورد نظر خود برسیم.

محققان با استفاده از وسایل تخصصی پیچیده که قادر به کنترل حرکت چشم در هنگام مطالعه بود دریافتند که افراد در هنگام مطالعه کلمه‌های حروفی را با هم ترکیب می‌کنند.

این تحقیقات تاثیر زیادی در متحول کردن شیوه تدریس به کودکانی که در حال یادگیری خواندن هستند دارد و باعث می‌شود درمان کودکانی که دارای اختلالات خواندن هستند، مانند بیماری دیسلکسیا، راحت‌تر صورت گیرد. نتیجه این تحقیقات توسط لیور سدیگ در نشستی که توسط بنیاد انگلیسی توسعه علم صورت گرفته بود بیان شد.

او در گفت‌وگویی تلفنی اظهار داشت: «آنچه من در تلاش برای درک آن هستم رابطه بین روند روانشناختی است که درک مطالب نوشته شده بشری را مقدور ساخته و رابطه مستقیمی با حرکت چشم افراد در هنگام مطالعه دارد.»

دانشمندان بیش از ۴۰ سال است که وقت خود را برای مطالعه حرکت چشم‌ها هنگام مطالعه صرف کرده‌اند. لیورس دیگ بیان داشت آنچه درکش برای ما اهمیت دارد این است که آیا هر دو چشم هنگام خواندن حروف یکسانی را می‌بینند یا هر کدام از آنها حروف مجزایی را می‌بینند و سپس آنها را ترکیب می‌کنند. این گروه تحقیقاتی برای دریافتن این مطلب نور مخصوصی را به چشم یک داوطلب هنگام مطالعه تاباندند تا دقیقاً دریابند که هنگام مطالعه چشمان افراد در کجاها ثابت می‌شود.

آنها حتی پا را فراتر نهادند و سعی کردند دریابند که چرا هر دو چشم انسان نمی‌تواند در آن واحد روی یک کلمه توقف کند. آنها متوجه شدند که مغز در چنین شرایطی از فرستادن دو سیگنال جدا ممانعت می‌کند.

این دانشمند گفت: «در گذشته تصور می‌شد که چشمان ما در هماهنگی کامل با هم هستند و همزمان به یک نقطه نگاه می‌کنند. برای همین در بررسی رفتارهای مربوط به خواندن، آنها تنها یکی از چشم‌ها را لحاظ می‌کردند زیرا بر این باور بودند که هر دو چشم کار یکسانی را انجام می‌دهند.»

لیور سدیگ بیان داشت نتیجه این مطالعه می‌تواند دنیای تدریس درک مطلب را متحول کرده و گامی نوین در جهت آموزش خواندن به کودکان بر دارد.

جدول سودوکو شماره ۹۳

سودوکو Sudoku یک واژه ترکیبی ژاپنی به معنای عددهای بی‌تکرار است و امروزه به جدولی از اعداد گفته می‌شود که به‌عنوان یک سرگرمی رایج در نشریات کشورهای مختلف به چاپ می‌رسد.

قانون‌های حل جدول سودوکو:

۱- در هر سطر و سطور ستون باید اعداد یک تا ۹ نوشته شود. بدیهی است که هیچ عددی نباید تکرار شود.

۲- در هر مربع ۳×۳ اعداد یک تا ۹ باید نوشته شود و در نتیجه هیچ عددی نباید تکرار شود.

	۲		۶		۸		۳	
		۸	۲		۴	۱		
								۶
	۷	۴						۵
۵		۲				۸		۹
۹						۴	۲	
۱								
		۳	۴		۵	۹		
	۵		۳		۲		۴	

حل سودوکو شماره ۹۲

۶	۵	۷	۹	۸	۲	۳	۴	۱
۳	۹	۸	۴	۶	۱	۷	۲	۵
۲	۱	۴	۳	۵	۷	۶	۸	۹
۴	۶	۲	۷	۹	۳	۱	۵	۸
۹	۳	۵	۸	۱	۴	۲	۶	۷
۸	۷	۱	۶	۲	۵	۹	۳	۴
۱	۲	۶	۵	۴	۹	۸	۷	۳
۵	۸	۳	۱	۷	۶	۴	۹	۲
۷	۴	۹	۲	۳	۸	۵	۱	۶

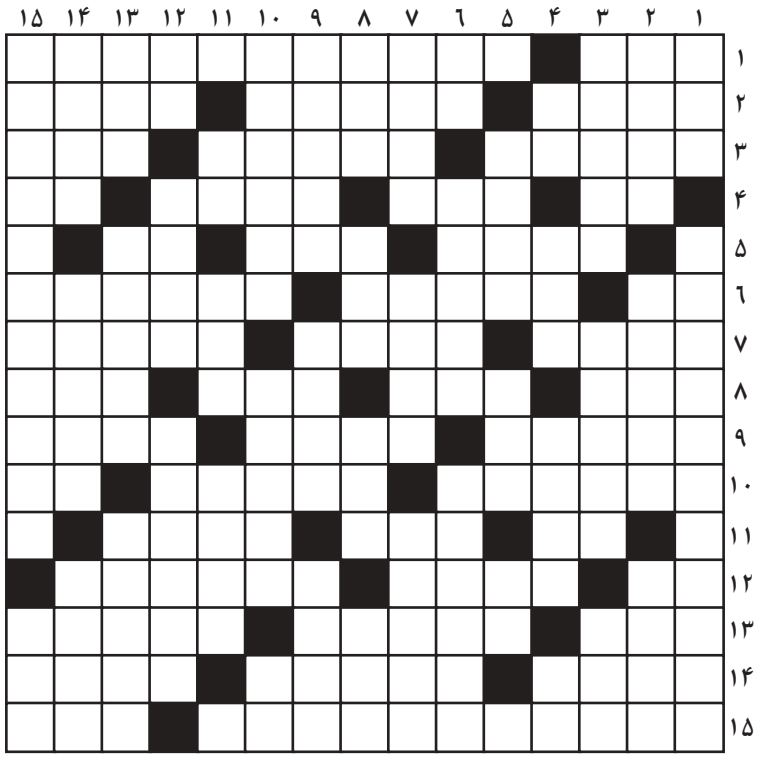
جدول شماره ۱۴۹۴

افقی:

۱- سوغات کرمانشاه - نویسنده امریکایی «خوشه‌های خشم» ۲- دستکاری عکس - حصیر - برادر مادر ۳- زخم - کاغذ کهی - زدنی خودستا ۴- بوی سوختگی - دستوردهنده - شهری در استان فارس - دهن کجی ۵- کناره نامه - حیرت و تعجب - پیچیدن ۶- کلام بی‌پرده - نسل و نسب - کنایه از آدم دردو است ۷- چشمداشت - پزشک - از بیماری‌های روانی است ۸- تنها - بزرگی - خانه حکومتی - خداوند و مامک ۹- هاله ماه - خوش‌چهره - مرغ دندان‌نشین ۱۰- با علم و اندیشه - قطعه‌یی از موسیقی - اسم ترکی ۱۱- حرف گزینش - قصه و داستان - نامیده شده و لقب گرفته ۱۲- برهنه - ترشی بادمجان - از سلسله‌های پادشاهی کشورمان ۱۳- فروش - ازدواج کرده - شتاب ۱۴- پیامبر زیباچهره - چراغ و مصباح را گویند - کنایه از آدم مزور ۱۵- اثری نوشته موریس مترلینگ بلژیکی - لغزنده.

عمودی:

۱- شهری در استان تهران - نام لحنی از سی لحن باربد موسیقیدان ۲- رود مرزی - صفت کارمند ناسالم - قتل سیاسی ۳- سبو - قوم موسی(ع) - همان حیوان نجیب است ۴- بخیل و ممسک - برج پنجم فلکی است - طالع‌بین - نرخ بازاری ۵- درنگ و تاخیر - شهرهای تازی - دریا ۶- مظهر حیات - آرایشگر - کنایه از بی‌چیز و ندار بودن است ۷- خدمتکار مرد - مرد عاقل - ترس و واهمه ۸- عقاید - خوبی - یخ - آجر لب دیوار ۹- پرش شناگر در آب - دیوار قلعه - پوست کن کشتارگاه ۱۰- لنگه به لنگه - هدیه‌یی به عروس خانم - آب بند ۱۱- جنس اول - میان‌تهی - سمین و فربه و چاق ۱۲- دست‌تازی - شیره چغندر - بازنشسته را گویند ۱۳- همه دارند - گریزان - کالای به‌درد نخور ۱۴- عضو شامه - بود هر که دانا بود - یاری است ۱۵- نوشته‌یی از «امام محمد غزالی» است - بادام تازی.



حل جدول شماره ۱۴۹۳

	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱	ک	ا	ر	ا	ب	ی	ن	■	ا	م	و	د	ر	ی	ا
۲	ر	ی	ش	ه	■	و	ی	ا	ر	ی	■	و	ن	و	س
۳	د	ر	و	■	م	ن	ا	م	ه	■	ب	ا	د	■	ت
۴	گ	■	ه	ل	و	■	ک	ی	■	ا	ت	ر	■	ا	ر
۵	ا	ل	■	ف	ر	ق	■	د	ه	ل	■	ه	م	س	ا
۶	ر	ب	ط	■	چ	و	ب	■	د	ی	ر	■	ر	ا	ب
۷	■	ن	ی	م	ه	■	ی	ل	■	ا	ف	ل	■	ن	ا
۸	پ	■	ب	ت	■	ا	ل	م	ا	س	■	■	و	ن	د
۹	ا	ت	■	ه	و	ل	■	ا	ی	■	ر	ز	ا	ز	■
۱۰	س	ی	ف	■	ز	و	ن	■	ز	ی	ن	■	ف	ک	ر
۱۱	ت	ا	ل	م	■	ن	م	د	■	م	چ	د	■	ی	ا
۱۲	ر	ن	■	و	ن	ک	■	ر	ا	■	و	ل	ه	■	د
۱۳	ن	■	ر	ی	ف	■	ت	ا	ل	ا	ر	■	ا	ر	ی
۱۴	ا	م	ا	ر	■	ا	س	ی	م	ه	■	ن	ا	ن	ا
۱۵	ک	ا	ن	گ	و	ر	و	■	ب	ا	ر	ا	ز	ی	ت